

Dohoda o zmene v osobe účastníka zmluvy o poskytovaní verejných služieb dohoda o prevzatí dlhu

uzatvorená podľa § 531 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „dohoda“) medzi



ST - C

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO	35 763 469	DIČ	2020273893	IČ pre DPH	SK2020273893
Kód predajcu	01.SL.INTERPOLLUX.SUROVA.MARCELA			Kód tlačiva	194
Zastúpený	Marcela Surová, obchodný reprezentant				

(ďalej len "Podnik") a

PŔVODNÝ UČASTNÍK

ÚČASTNÍK - FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ

Titul	PÁN	Meno	Rastislav	Priezvisko	Strenk
Bydlisko	Letná 1075/10, 064 01 Stará Ľubovňa				
Rodné číslo			Číslo OP		
Štátna príslušnosť	SLOVENSKA REPUBLIKA				
Zastúpený					

(ďalej len "Pôvodný Účastník")

NOVÝ UČASTNÍK

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Verejnoprospešné služby príspevková				
Sídlo / miesto podnikania	Levočská 355/21, 064 01 Stará Ľubovňa				
Register, číslo zápisu podnikateľa	.				
IČO	31953492	DIČ		IČ pre DPH	
Zastúpený	ING Ľubomír Krett, ČOP:EH326352				

(ďalej len "Nový Účastník")

ADRESA ZASIELANIA LISTÍN NOVÉHO UČASTNÍKA

Obchodné meno alebo názov	Verejnoprospešné služby príspevková				
Ulica, súp. číslo	Levočská 355/21	Obec	Stará Ľubovňa	PSČ	064 01

SPŔSŔB FAKTURÁCIE:

<input type="checkbox"/> Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")					
Poskytovanie EF na internetovej stránke Podniku	<input type="checkbox"/> Áno*		Nie <input type="checkbox"/>		
E-mail pre zasielanie EF					
Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF	--				
<input checked="" type="checkbox"/> Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)					

* Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

SIM KARTA

Telefónne číslo	949334576	SIM karta č.	8942102480010774277
Dátum aktivácie	30. marca 2016		
Zúčtovacie obdobie je jednomesačné	Od: 15. dňa mesiaca vrátane	Do: 14. dňa mesiaca vrátane	
Verejná telefónna služba	GSM / UMTS	Program služieb	Happy L NAJ



AKTIVOVANÉ SLUŽBY

✓ Voľné minúty	✓ Kam volám
✓ Roaming Služba: Euro Roaming	✓ Notif. SMS o vystavení faktúry
✓ SMS	✓ Notif. SMS o úhrade faktúry
✓ CLIP	✓ Kontrola dát Limit: 60 EUR
✓ MMS	Notifikácia: 80%
✓ Odkazová služba základná	✓ Happy mobilný telefón
✓ Zmeškané hovory Služba: Zmeškané hovory	✓ 4G Internet
<input type="checkbox"/> Žiadam o ZVEREJNENIE údajov v telefónnom zozname a informačnej službe ²⁾	
<input checked="" type="checkbox"/> Žiadam o NEZVEREJNENIE údajov v telefónnom zozname a informačnej službe ²⁾	

Pozn.:

2) Informácia o možnosti zverejňovania údajov v telefónnom zozname a informačnej službe:

Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na prístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy a údaje o Účastníkovi v rozsahu: i) meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, ii) obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikateľa, iii) obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.

VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU: Súhlasím s poskytovaním Elektronickej formy faktúry (ďalej len "EF") podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

Účastníci tejto dohody sa dohodli, že nový Účastník vstupuje do všetkých práv a povinností a preberá od pôvodného Účastníka všetky záväzky, ktoré vznikli zo Zmluvy uzavretej medzi Podnikom a pôvodným Účastníkom v znení jej zmien a dodatkov vo vzťahu k poskytovaniu elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len „Služby“) prostredníctvom SIM karty uvedenej v tejto dohode vyššie. Účastníci tejto dohody sa zároveň dohodli, že poplatky a ceny za Služby poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto dohody je povinný v celom rozsahu uhradiť Podniku ako veriteľovi pôvodný Účastník a tento dlh nepreberá nový Účastník.

Nový Účastník vyhlasuje, že (i) dňom účinnosti tejto dohody vstupuje do právneho postavenia pôvodného Účastníka so všetkými právami a povinnosťami prislúchajúcimi pôvodnému Účastníkovi zo Zmluvy a jej príloh (ii) sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len "Všeobecné podmienky"), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre Služby, ktoré bude nový Účastník využívať (ďalej len „osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej aj len „Cenník“). Nový Účastník svojím podpisom potvrdzuje (i) prevzatie Zmluvy a jej príloh (dodatku, Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty od pôvodného Účastníka, (ii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb.

Podnik vyhlasuje, že s vyššie uvedeným prevzatím dlhu súhlasí, pričom berie na vedomie, že odo dňa účinnosti tejto dohody bude všetky peňažné záväzky pôvodného Účastníka, ktoré vzniknú zo Zmluvy, plniť namiesto pôvodného Účastníka nový Účastník.

Pôvodný Účastník:

ÁNO NIE súhlasí, aby sa faktúry vystavené novému Účastníkovi uhrádzali pôvodným spôsobom, t.j. inkasným spôsobom z bankového účtu pôvodného Účastníka.

ÁNO NIE žiada o presun získaných bodov z pôvodného TČ, číslo klubovej kartyna iné telefónne číslo pôvodného Účastníka 09....., číslo klubovej karty

ÁNO NIE súhlasí s vyčerpaním získaných bodov počas využívania Služieb pred uzavretím tejto dohody, ako aj s prepadnutím nevyčerpaných bodov.

ÁNO NIE odovzdal Podniku kartu T-Mobile Club-u





V prípade, ak má pôvodný Účastník zároveň aktivovanú službu Moje kontakty, Účastník vyhlasuje a berie na vedomie, že v súlade s Osobitnými podmienkami poskytovania doplnkovej služby Moje kontakty mu bude dňom účinnosti tejto dohody služba Moje kontakty automaticky deaktivovaná s tým, že všetky údaje zálohované prostredníctvom Služby Moje kontakty budú momentom jej deaktivácie vymazané. Pôvodný účastník sa zaväzuje, že odo dňa uzavretia tejto dohody, vo vzťahu k SIM karte uvedenej vyššie, neurobí žiadny úkon, ktorý by bol v rozpore s touto dohodou, najmä nepožiadá o zmenu Zmluvy, zmenu využívaných služieb alebo o aktiváciu iných ako doposiaľ využívaných služieb Podniku.

Nový Účastník:

ÁNO NIE žiada o zmenu ID (identifikačného kódu)

ÁNO NIE Nový Účastník berie na vedomie, že v prípade, ak výslovne nepožiadá Podnik o zmenu identifikačného kódu Účastníka, slúži pre jeho identifikáciu voči Podniku ID kód pridelený vo vzťahu k SIM karte pôvodnému Účastníkovi.

ÁNO NIE žiada o Utajenie telefónneho čísla

Podnik nie je povinný vrátiť pôvodnému Účastníkovi aktivačné ani zriaďovacie poplatky. Ak pôvodný Účastník zložil Podniku zábezpeku za niektorú z roamingových služieb, Podnik vráti pôvodnému Účastníkovi zábezpeku, resp. jej zostatok po vysporiadaní všetkých splatných záväzkov pôvodného Účastníka voči Podniku, do 4 mesiacov odo dňa uzavretia tejto dohody (článok 8 bod 8.6 Všeobecných podmienok). Zloženie zábezpeku za niektorú z roamingových služieb nie je možné previesť na nového alebo iného Účastníka. Podnik vystaví a doručí pôvodnému Účastníkovi konečné vyúčtovanie Ceny za služby poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto dohody v príslušnom zúčtovacom období, ktoré je pôvodný Účastník povinný uhradiť.

Účastník, ktorý touto žiadosťou žiada o zmenu pôvodného programu služieb na program Služieb Bez záväzkov berie na vedomie a súhlasí, že v prípade, ak Podnik akceptuje túto žiadosť, momentom vykonania požadovanej zmeny Podnikom sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť posledne platného Dodatku k Zmluve uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami, ak pôvodne dojednaná doba trvania tohto platného Dodatku k Zmluve ku dňu akceptácie tejto žiadosti Podnikom ešte neuplynula. Podnik nie je povinný akceptovať žiadosť o zmenu pôvodne využívaného programu Služieb na nový program Služieb Bez záväzkov, ak ide o Účastníka, ktorý prevzal záväzok viazanosti na základe Dodatku uzavretého k Zmluve a tento záväzok viazanosti ešte nezanikol.

Táto dohoda je platná dňom jej podpísania všetkými účastníkmi tejto dohody a účinnosť nadobúda dňa

Podnik si vyhradzuje právo na zmenu v osobe Účastníka podľa tejto dohody neuskutočniť, ak zistí že (i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s novým Účastníkom (článok 2 bod 2.7 Všeobecných podmienok), (ii) pôvodný Účastník po uzavretí tejto





dohody urobil vo vzťahu k SIM karte úkon, ktorý je v rozpore s touto dohodou, (iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe Účastníka. Neuskutočnenie zmeny v osobe Účastníka Podnik oznámi dotknutým osobám/účastníkom, formou SMS.

Podnik ponúkol Účastníkovi možnosť pri podpise a uzavretí tejto Dohody využiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku.

(i) Ak Účastník (Pôvodný účastník aj Nový účastník) túto možnosť využil, je táto Dohoda uzavretá v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred uzavretím Dohody Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Dohodu prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tejto Dohody a tvoriaci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel uzavretia a plnenia Dohody. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzavretím Dohody takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Dohody, ani jej písomná forma a takto podpísaná Dohoda má silu originálu. Podnik zároveň odovzdal Účastníkovi jeden rovnopis Dohody v listinnej forme podpísaný oboma zmluvnými stranami.

(ii) Ak Účastník (Pôvodný účastník aj Nový účastník) túto možnosť nevyužil, je táto Dohoda uzavretá v písomnej forme a podpísaná vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Dohodu priamo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevzal od Podniku jeden rovnopis tejto Dohody v listinnej podobe podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

V Starej Ľubovni, dňa 30. marca 2016

V Starej Ľubovni, dňa 30. marca 2016

V Starej Ľubovni, dňa 30. marca 2016


Slovak Telekom, a.s.
Splnomocnenec spoločnosti Slovak Telekom, a.s.
Nám. Slobody 1, 064 01, Ľubovňa
IČO: 44 782 128, IČ DPH: SK222918622
sídlo: Ľubovňa 04 01 Stará Ľubovňa

Marcela Surová, obchodný reprezentant

PÁN Rastislav Strenk

Verejnoprospešné služby p.á. Ľubovňa
v zastúpení
ING Ľubomír Krett

